

**Germany-Heinsberg: Printers and plotters**

**OJ S 15/2023 20/01/2023**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landrat des Kreises Heinsberg

Postal address: Valkenburger Str. 45

Town: Heinsberg

NUTS code: DEA29 Heinsberg

Postal code: 52525

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle

E-mail: [vergabestelle@kreis-heinsberg.de](mailto:vergabestelle@kreis-heinsberg.de)

Telephone: +49 2452-130

Fax: +49 2452-131395

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.kreis-heinsberg.de/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YYUYWVS0C6UC/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXS0YYUYWVS0C6UC>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Beschaffung der Druck- und Kopiertechnik für den Kreis Heinsberg

Reference number: 15 20 01-2023/1

**II.1.2. Main CPV code**

30232100 Printers and plotters

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Lieferung und Installation von Druck- und Kopiertechnik, die Erbringung von Serviceleistungen sowie die Lieferung von Verbrauchs- und Verschleißmaterialien für die Liegenschaften des Kreises Heinsberg; insgesamt werden 51 Geräte benötigt. Weitere Angaben sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA29 Heinsberg

Main site or place of performance: Kreishaus Heinsberg Valkenburger Straße 45 52525 Heinsberg, Kreispolizeibehörde Heinsberg Carl-Severing-Str. 1 52525 Heinsberg, Kreisbauhof Scheifendahl 25 52525 Heinsberg, Feuerschutzzentrum Zur Feuerwache 6 41812 Erkelenz, Kreismusikschule Aachener Straße 49 41812 Erkelenz, Nebenstelle Gesundheitsamt Erk Ateliersstraße 5 41812 Erkelenz, Nebenstelle Gesundheitsamt GK Vogteistraße 16 52511 Geilenkirchen, Berufskolleg Erkelenz Westpromenade 2 41812 Erkelenz, Berufskolleg EST Berliner Ring 54 52511 Geilenkirchen, Berufskolleg Wirtschaft Erlenweg 2 52511 Geilenkirchen, Kreisdgymnasium Heinsberg Linderner Straße 30 52525 Heinsberg, Janusz-Korczak-Schule Siemensstraße 2 52525 Heinsberg, Bildungshaus Oberbrucher Straße 1 52525 Heinsberg, Rurtalschule Parkstraße 23 52525 Heinsberg, VHS-Gebäude Westpromenade 9 52525 Heinsberg, Volkshochschule Franziskanerplatz 13 41812 Erkelenz, Volkshochschule Schützenstraße 16 52525 Heinsberg, Volkshochschule Maaseiker Straße 47 41844 Wegberg

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung und Installation von Druck- und Kopiertechnik, die Erbringung von Serviceleistungen sowie die Lieferung von Verbrauchs- und Verschleißmaterialien für die Liegenschaften des Kreises Heinsberg; insgesamt werden 51 Geräte benötigt, davon

LK 1 5 Geräte

LK 2 13 Geräte

LK 3 22 Geräte

LK 4 11 Geräte.

Die Anforderungen sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Die Vertragsgrundlaufzeit beträgt 60 Monate. Vertragsbeginn ist der 01.08.2023; Roll-Out-Beginn ist der 01.07.2023.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht eine Verlängerungsoption von 12 Monaten.

Eine optionale Verlängerung des Vertrages zu gleichen Konditionen um 1 Jahr ist bei schriftlicher Zustimmung beider Vertragsparteien, bis zu 6 Monate vor Vertragsende, möglich.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Eigenerklärung über die Eintragung in das Handelsregister (siehe Formular "Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer")
- Eigenerklärung zur rechtskonformen Auftragsausführung gem. § 128 Abs. 1 GWB (siehe Formular "Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer")

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Angabe zur Einschaltung einer Leasinggesellschaft (siehe Formular "Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer")

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- Angaben zu gewerblichen Schutzrechten (siehe Formular "Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer")
  - Eigenerklärung zu Referenzen mit vergleichbar erbrachten Leistungsumfang (siehe Formular "Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer")
  - Durchführung einer Teststellung: Mit Angebotsabgabe muss sich jeder zur Durchführung einer Teststellung bereit erklären (siehe "Formular zur Bereitschaft der Durchführung einer Teststellung"). Der Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot, wird nach Prüfung aller vorliegenden Angebote, zur Durchführung einer Teststellung aufgefordert. Die Teststellung erfolgt im Kreishaus des Kreises Heinsberg, Valkenburger Str. 45, 52525 Heinsberg
- Minimum level(s) of standards possibly required:
- Referenzen: Zur Überprüfung der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit ist die Referenz über die Erbringung eines vergleichbar erbrachten Leistungsumfangs aus den letzten drei Jahren erforderlich. Vergleichbar sind die Referenzen, wenn aus den drei aufgeführten Referenzen hervorgeht, dass von dem Auftragnehmer pro Jahr zeitgleich mindestens 20 Druck- und Kopiersysteme vermietet wurden und hierfür Serviceleistungen

erbracht sowie Verbrauchs- und Verschleißmaterialien geliefert wurden. Um einen ausreichenden Wettbewerb sicherzustellen, werden auch einschlägige Referenzen berücksichtigt, die mehr als drei Jahre zurückliegen.

- Teststellung: Die Teststellung erfolgt mit einem Gerät der Leistungsklasse 2, 3 oder 4 (nach Wahl des Bieters). Die Teststellung muss die vollumfängliche Print-and-Follow Lösung, das Fleetmanagement sowie alle eingesetzten Administrationstools umfassen. Der Bieter gewährleistet für die Dauer des POC die vollwertige Unterstützung durch den Projektmanager und einem Systemingenieur.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

-Weitere einzureichende Unterlagen:

-- 521 EU - Eigenerklärung Ausschlussgründe (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)

-- 522 EU - Eigenerklärung Mindestlohngesetz (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)

-- 523 EU - Eigenerklärung Sanktionspaket 5 (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)

-- 324 EU - Angebotsschreiben (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)

-- Leistungsbeschreibung Druck- & Kopiertechnik Kreis Heinsberg mit vollständig ausgefüllten Tabellenblättern: Tech. LV, Allg. Anforderungen und Preisblatt (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)

-- weitere, mit dem Angebot einzureichende Unterlagen entnehmen Sie bitte dem Dokument "Leistungsbeschreibung Druck- & Kopiertechnik Kreis Heinsberg"

- Bei Inanspruchnahme von Unterauftragnehmern/Eignungsleihern oder Bildung von Bietergemeinschaften sind die beteiligten Unternehmen zu benennen und die entsprechenden Erklärungen und Nachweise gem. Abschnitt III der Auftragsbekanntmachung abzugeben. Bietergemeinschaften haften gesamtschuldnerisch. Zusätzlich ist bei Vorliegen von Bietergemeinschaften das "Formular 531 EU" mit Angebotsabgabe einzureichen. Bei Einsatz von Unterauftragnehmern ist das Formblatt "Formular 532 EU" einzureichen. In diesem Fall ist zusätzlich von dem Unterauftragnehmer eine Verpflichtungserklärung "Formular 533 EU" abzugeben.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 23/02/2023 Local time: 09:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/05/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 23/02/2023 Local time: 09:01

Place:

Kreisverwaltung Heinsberg

Information about authorised persons and opening procedure: Es sind keine Bieter zugelassen.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

#### **VI.3. Additional information**

"Teststellung"

Die Durchführung einer Teststellung ist erforderlich. Die Teststellung wird mit dem Bieter des wirtschaftlichsten Angebotes durchgeführt. Die Teststellung erfolgt im Kreishaus des Kreises Heinsberg, Valkenburger Str. 45, 52525 Heinsberg mit einem Gerät. Terminkette und nähere Angaben können Sie dem Formular zur Bereitschaft der Durchführung einer Teststellung entnehmen.

Zu Ziffer I.3) "Kommunikation":

Die Abwicklung des Vergabeverfahrens erfolgt über die elektronische Vergabeplattform "Vergabesatellit Wirtschaftsregion Aachen". Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich elektronisch über den entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Plattform zur Verfügung. Ein postalischer Versand der Vergabeunterlagen in Papierform erfolgt nicht. Weitergehende Informationen zur genutzten Vergabeplattform sind unter <https://support.cosinex.de/> abrufbar.

Zu Ziffer I.3) "Kommunikation; weitere Auskünfte erteilt":

Anfragen von Bietern im Rahmen dieses Vergabeverfahrens sind ausschließlich über die Vergabeplattform "Vergabesatellit Wirtschaftsregion Aachen" an die ausschreibende Stelle zu richten. Hierzu ist eine (kostenlose) Registrierung unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform erforderlich.

Auskünfte im Zuge des Vergabeverfahrens werden von der ausschreibenden Stelle ebenfalls ausschließlich über den entsprechenden Projektzugang auf der Vergabeplattform "Vergabesatellit Wirtschaftsregion Aachen" erteilt. Mündliche sowie fernmündliche Auskünfte oder Auskünfte per Post, Fax bzw. E-Mail werden nicht erteilt.

Der rechtzeitige Abruf etwaig vorliegender Bieterinformationen während der Angebotsphase erfolgt eigenverantwortlich durch den Bieter. Bieter, die sich unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform registriert haben, werden per E-Mail über das Vorliegen etwaiger Bieterinformationen informiert. Die ausschreibende Stelle empfiehlt daher allen interessierten Unternehmen, sich unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform (kostenlos) zu registrieren.

Zu Ziffer I.3) "Kommunikation; Angebote sind einzureichen":

Die kompletten Angebotsunterlagen sind vom Bieter ausschließlich elektronisch (in Textform) über die Angebotsfunktion der genutzten Vergabeplattform einzureichen.

Bekanntmachungs-ID: CXS0YYUYWVS0C6UC

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstr. 2 - 10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Telephone: +49 221147-2120

Fax: +49 221147-2889

Internet address: [https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk\\_internet/vergabekammer/](https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/)

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 GWB - Einleitung, Antrag:

- (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein;
- (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht;
- (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:
  1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt;
  2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.
  3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
  4. Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

§ 161 GWB - Form, Inhalt:

- (1) Der Antrag ist schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen. Er soll ein bestimmtes Begehren enthalten. Ein Antragsteller ohne Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt, Sitz oder Geschäftsleitung im Geltungsbereich dieses Gesetzes hat einen Empfangsbevollmächtigten im Geltungsbereich dieses Gesetzes zu benennen;
- (2) Die Begründung muss die Bezeichnung des Antragsgegners, eine Beschreibung der behaupteten Rechtsverletzung mit Sachverhaltsdarstellung und die Bezeichnung der verfügbaren Beweismittel enthalten sowie darlegen, dass die Rüge gegenüber dem Auftraggeber erfolgt ist; sie soll, soweit bekannt, die sonstigen Beteiligten benennen.

#### **VI.5.**

**Date of dispatch of this notice**

17/01/2023